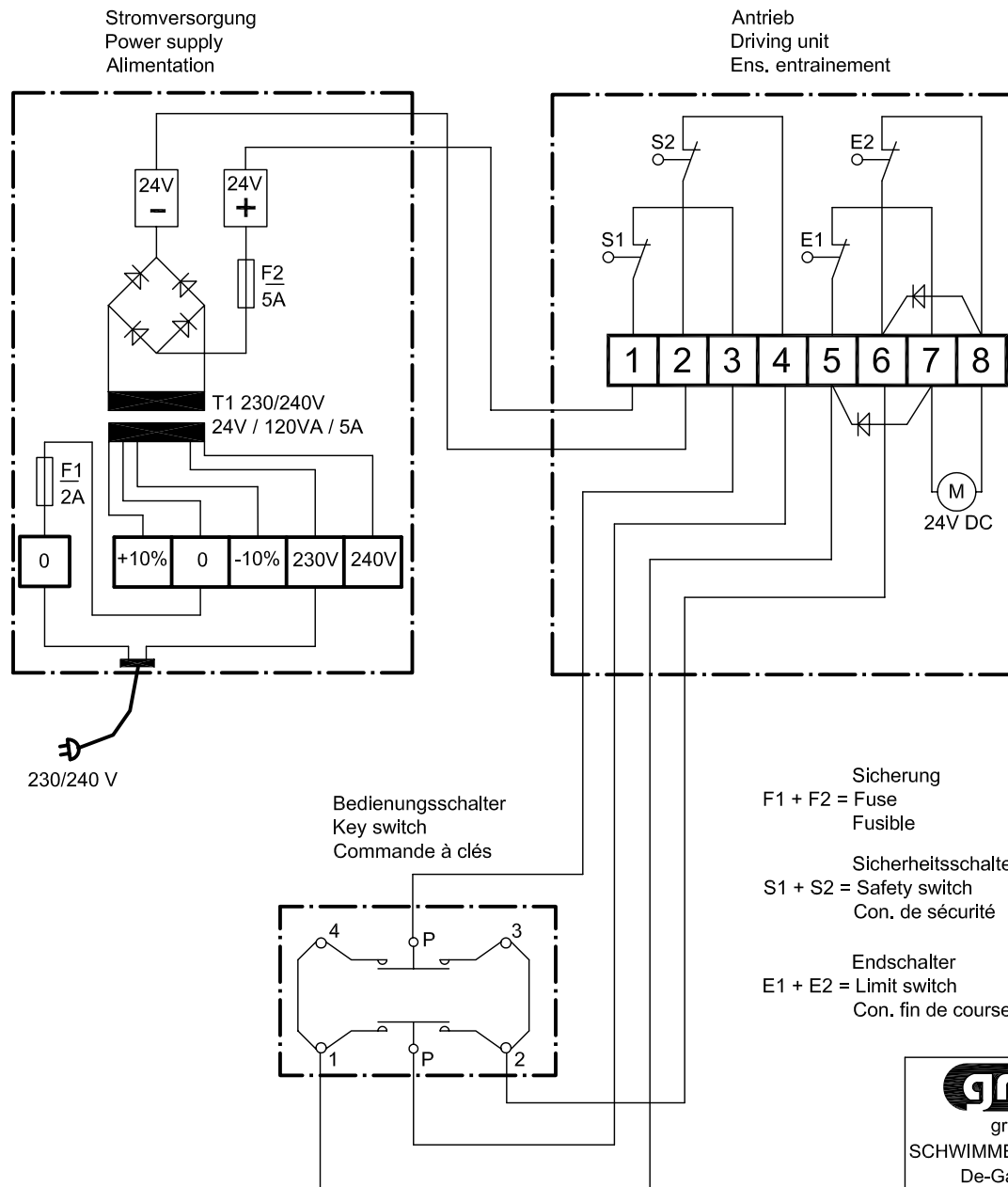


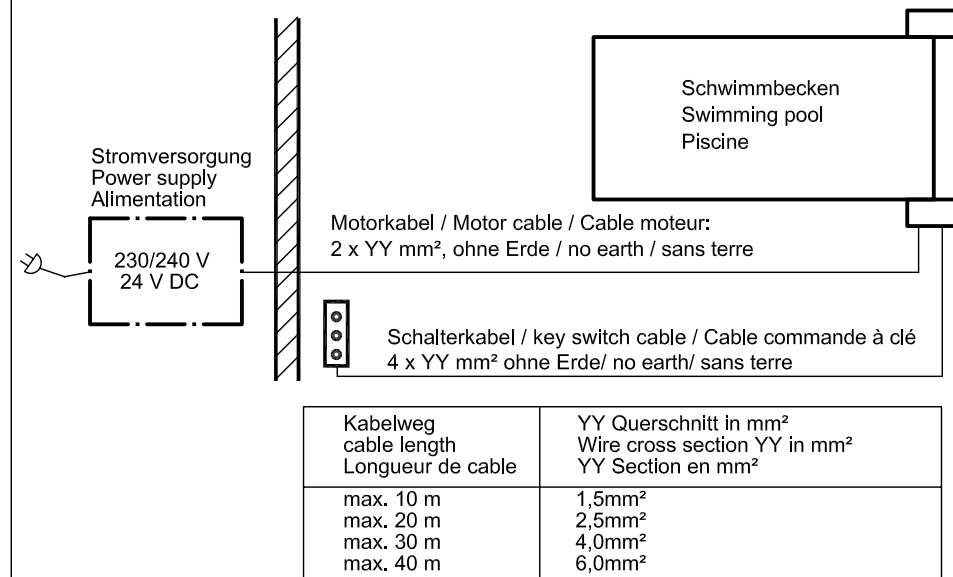


Sicherung
F1 + F2 = Fuse
Fusible

Sicherheitsschalter
S1 + S2 = Safety switch
Con. de sécurité

Endschalter
E1 + E2 = Limit switch
Con. fin de course

Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications.
Subject to change.



ACHTUNG! ATTENTION!

Den Trafo IP 44 mind. 3,5m vom Beckenrand installieren und über Eurostecker am Netz anschließen.
Der Trafo ist primärseitig mit 2A und sekundärseitig mit 5A abgesichert.
Im Normalfall ist der Bedienungsschalter im Antriebsgehäuse eingebaut.
Auf Wunsch kann er auch separat mitgeliefert werden.
Bei separatem Bedienungsschalter muß zur Bestimmung der Kabelquerschnitte die doppelte Länge des Schalterkabels zum Motorkabel addiert werden.

Install the transformer, IP44 at least 3,5m away from pool edge and plug into mains.
Transformer is fused: 2A primary side, 5A on secondary side.
Key switch is normally fitted in motor box.
On request, the keyswitch can be enclosed also separately.
To determinate the cable cross section:
Add twice the distance from key switch to motor to the cable length from the transformer to the motor.

Installer le transfo IP44 à une distance de 3,5m minimum du bord de la piscine et brancher au secteur moyennant une fiche de prise.
Fusibles dans l'alimentation: primaire 2A, secondaire 5A. Normalement la commande à clé est installée directement dans l'ensemble moteur; mais il est possible de livrer aussi une commande à clé séparée.
Détermination de la section du cable en cas d'une commande séparée:
Additionner 2 fois la longueur du cable commande à clé à la longueur du cable moteur.



grando GmbH
SCHWIMMBAD-ABDECKUNGEN
De-Gasperi-Straße 6
D-51469 Bergisch Gladbach
Fon: +49 (0)2202/1049-0
Fax: +49 (0)2202/1049-10
e-mail: info@grando.de
Internet: www.grando.de

Gez.	24.03.04	Zahr/F.Gr.	P:\COMPASS 2000\data\2004\03\0\ELP-N005-04\03.dwg
Geänd.	11.05.04	A.Gr.	E-Plan Nr.: ELP-N005-04/03

Installationsplan
Installation diagram
Plan d'installation

LIGHT